

Distr.: General
18 September 2017
Arabic
Original: English



الدورة الثانية والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

الآثار الإدارية والمالية الناشئة عن تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (A/72/383) المقدم إلى الجمعية العامة المصروفات الإدارية الإجمالية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ التي تترتب عليها آثار مالية في ميزانية الأمم المتحدة. ووفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يحدد هذا التقرير الآثار المالية المترتبة في الميزانية العادية في حالة اعتماد الجمعية العامة للتوصيات المقدمة إليها في تقرير المجلس. وتقدر الاعتمادات الإضافية التي سيلزم تخصيصها في إطار الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، نتيجة لتوصيات المجلس، بمبلغ ٥١ ٧٠٠ دولار بعد إعادة تقدير التكاليف.



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولا - مقدمة

- ١ - تتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، اعتمادات في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، لتغطية مشاركة الأمم المتحدة في تحمل تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.
- ٢ - وتشير الفقرة ١-٤٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (A/72/6 (Sect. 1)) إلى أن ميزانية الصندوق لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ لم تكن قد أعدت بعد في صيغتها النهائية وقت إعداد الميزانيات البرنامجية المقترحة، وأنها ستظل حتى بعد إعدادها في صيغتها النهائية خاضعة لاستعراض مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والجمعية العامة، وأن الآثار المترتبة في الميزانية العادية على الإجراء الذي سيتخذه المجلس وعلى قرار الجمعية العامة فيما يتصل بميزانية الصندوق المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، إن كانت ثمة آثار، ستكون موضوع بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية يُقدم إلى الجمعية العامة خلال نظرها في تقرير مجلس المعاشات التقاعدية.
- ٣ - وفي الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، أدرج مبلغ قدره ٤٠٠ ٤٨٥ ١٤ دولار (٢٠٠ ٥٠١ ١٤ دولار بمعدلات فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩)، يقابل المبلغ الوارد في الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، كحصة الميزانية العادية من التكاليف التي ستسدها الأمم المتحدة مقابل تكاليف الأمانة المركزية للصندوق، ومبلغ ٧ ٧٨٤ ٠٠٠ دولار سيسدده برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة.

ثانياً - الآثار المترتبة على تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية فيما يخص الأمم المتحدة

- ٤ - وفقاً لتقرير المجلس (A/72/383)، تمثل الموارد الإجمالية البالغة ٩٠٠ ٨٨١ ٢٢ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩) حصة الأمم المتحدة من تكاليف الإدارة ومراجعة الحسابات المتصلة بالصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، استناداً إلى الميزانية الإدارية للصندوق.
- ٥ - ووفقاً للإجراءات المتبعة، سيوزع هذا المبلغ الإجمالي وقدره ٩٠٠ ٨٨١ ٢٢ (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩) فيما بين الميزانية العادية للأمم المتحدة والصناديق والبرامج. وكما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، فإن مبلغ ٤٠٠ ٤٨٥ ١٤ دولار (٢٠٠ ٥٠١ ١٤ دولار بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩) سيمثل حصة الميزانية العادية، وسيمثل مبلغ ٧ ٧٨٤ ٠٠٠ دولار حصة الصناديق والبرامج.
- ٦ - واستناداً إلى أحدث المعلومات المتعلقة بعدد المشتركين في الصندوق، الواردة في المرفق الرابع لتقرير المجلس، ستبلغ حصة الميزانية العادية من الجزء الذي يخص الأمم المتحدة ٦٣,٦ في المائة وستبلغ حصة الصناديق والبرامج ٣٦,٤ في المائة. وتطبيق هذا المعدل على المبلغ الإجمالي الذي قدره ٩٠٠ ٨٨١ ٢٢ دولار، تبلغ حصة الميزانية العادية ٩٠٠ ٥٥٢ ١٤ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩)، وتبلغ حصة الصناديق والبرامج ٨ ٣٢٩ ٠٠٠ دولار. ومع مراعاة أن الاعتماد البالغ

٢٠٠ ١٤ ٥٠١ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩) مدرج بالفعل في إطار الباب ١ من الميزانية البرنامجية المقترحة، سيلزم رصد احتياجات إضافية قدرها ٥١ ٧٠٠ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩) في إطار الباب ١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وتمثل الاحتياجات الإضافية البالغة ٥١ ٧٠٠ دولار الفرق بين التقدير الأولي لحصة الميزانية العادية (البالغ ٢٠٠ ١٤ ٥٠١ دولار بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩)، والحصة المنقحة (البالغة ٩٠٠ ٥٥٢ ١٤ دولار بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩).

ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٧ - في حال موافقة الجمعية العامة على المقترحات والتوصيات التي قدمها مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، فإن الاحتياجات الإجمالية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ التي ستنشأ بالنسبة للأمم المتحدة تُقدر بمبلغ ٩٠٠ ٨٨١ ٢٢ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩). ومن مجموع تلك الاحتياجات، ستبلغ حصة الميزانية العادية ٩٠٠ ٥٥٢ ١٤ دولار، وسيُردُّ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة الرصيد البالغ ٨ ٣٢٩ ٠٠٠ دولار إلى الأمم المتحدة.

٨ - وعليه، فإذا أقرت الجمعية العامة مقترحات المجلس، فسيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٥١ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وسيُقيّد ذلك المبلغ على حساب صندوق الطوارئ.